



TATA IBADAH & WARTA JEMAAT HKBP PANONDANG NYC

Telp: 1.347.730.3359
EIN: 33-3580947

Huria Kristen Batak Protestan - New York City
www.hkbppanondangnyc.org | info@hkbppanondangnyc.org

Minggu 14 Setelah Trinitatis
6 September 2026

Tema: kasih kepada Allah dan
sesama manusia

A. TATA IBADAH

KEBAKTIAN SIANG JAM 2:30PM (EST)

01 Bernyanyi PKJ. No. 8: 1 - 2	09 Bernyanyi BN. HKBP No. 424: 1 - 2
02 Votum - Introitus - Doa	10 Pengakuan Iman Rasuli
03 Bernyanyi PKJ. No. 127: 1	11 Kesaksian
04 Hukum Taurat	12 Warta Jemaat
05 Bernyanyi BN. HKBP No. 86: 1 - 2	13 Bernyanyi KJ. No. 363: 1 - 2
06 Doa - Janji Keampunan Dosa	14 Khotbah: Lukas 10: 25 - 37
07 Bernyanyi KJ. No. 4: 1 (ENG)	15 Bernyanyi NKB. No. 116: 1...(ENG) (Persembahan/Offering)
08 Epistel: Ulangan 11: 13 - 21	16 Doa Persembahan - Berkat - Amin

B. PELAYAN IBADAH

Khotbah	: Imelda Lumbantobing, STh
Liturgis	: St. Rosnalawita Pagan/br. Sitepu
Kolekte	: St. Kornelius Sitorus
Sk. Minggu	: St. Sabam Gultom
Organist	: Ny.Gultom/br. Tambunan

"Selamat Beribadah, Tuhan Yesus Memberkati"

Parhalado	
St. Sabam Gultom	1.347.944.9203
St. Rosnalawita Pagan/br. Sitepu	1.718.799.6244
St. Kornelius Sitorus	1.347.255.5625

Himbauan: selama ibadah berlangsung mohon dinonaktifkan (silent) segala jenis peralatan komunikasi dan multimedia (handphone, dll) serta menjaga kebersihan. Terima kasih.

WARTA JEMAAT

*"Majelis HKBP Panondang NYC mengucapkan SELAMAT DATANG dan TERIMA KASIH kepada segenap warga jemaat yang datang beribadah pada hari ini, terutama kepada jemaat yang baru pertama kali mengikuti ibadah di tempat ini.
Tuhan memberkati kita semua.*

1. Nama dan tema Minggu: Kalender liturgi gereja menamakan Minggu ini adalah **Minggu ke-14 Setelah Trinitatis**. Tema minggu: **'kasih kepada Allah dan sesama manusia'**.
2. Bible Study:
Bible Study bagian ke-8 akan diadakan hari jumat 11 September 2026 jam 8PM via zoom meeting dengan tema: Komunitas: melangkah bersama-sama (Penghotbah 4: 9-12) narasumber: Pdt. Yoshua Harahap, PhD. Meeting ID dan password akan di share lewat WA group.
- 3 Laporan Keuangan:

8/29/2026	Saldo Bank (**9462)	\$2,810.11		
8/30/2026	1.Persembahan			
	-Ibadah Minggu	\$215.00	Tanda kasih Pdt.(PA)	\$240.00
	2.Persembahan Bulanan		Church Rent Sept	\$500.00
	-Kel. St. K. Sitorus/br. Parapat (8&9)	\$120.00	Church Insurance Sept	\$46.00
			Tiket transportasi Pdt.	\$267.38
	Total Pemasukan	\$335.00	Total Pengeluaran	\$1,053.38
9/5/2026	Saldo Bank (**9462)	\$2,091.73		

Yang berulang tahun pada bulan September:
Reynold Siregar (8)

*Ajarlah kami menghitung hari-hari kami sedemikian, hingga kami beroleh hati yang bijaksana.
Pujilah TUHAN, hai jiwaku! Pujilah nama-Nya yang kudus, hai segenap batinku! Pujilah TUHAN,
hai jiwaku, dan janganlah lupakan segala kebaikan-Nya! (Mazmur 90: 12; 103: 1-2).*

Firman Tuhan untuk dibaca Minggu ini 7 – 12 Aug 2026 (Almanak HKBP)

Hari	Tgl	Renungan	Bacaan Pagi	Bacaan Malam
Senin	7-Sept	Wahyu 21: 6	Amsal 29: 1-13	Markus 12: 35-37
Selasa	8-Sept	Yoel 2: 28-29	Amsal 29: 14-27	Markus 12: 38-40
Rabu	9-Sept	Matius 6: 34	Amsal 30: 1-14	Markus 12: 41-44
Kamis	10-Sept	Amos 9: 11	Amsal 30: 15-33	Markus 13: 1-13
Jumat	11-Sept	Markus 14: 38	Amsal 31: 1-9	Markus 13: 14-23
Sabtu	12-Sept	Yunus 3: 10	Amsal 31: 10-18	Markus 13: 24-32

Epistel: Ulangan 11: 13 - 21

13 Jika kamu dengan sungguh-sungguh mendengarkan perintah yang kusampaikan kepadamu pada hari ini, sehingga kamu mengasihi TUHAN, Allahmu, dan beribadah kepada-Nya dengan segenap hatimu dan dengan segenap jiwamu,

14 maka Ia akan memberikan hujan untuk tanahmu pada masanya, hujan awal dan hujan akhir, sehingga engkau dapat mengumpulkan gandummu, anggurmumu dan minyakmu,

15 dan Dia akan memberi rumput di padangmu untuk hewanmu, sehingga engkau dapat makan dan menjadi kenyang.

16 Hati-hatilah, supaya jangan hatimu terbujuk, sehingga kamu menyimpang dengan beribadah kepada allah lain dan sujud menyembah kepadanya.

17 Jika demikian, maka akan bangkitlah murka TUHAN terhadap kamu dan Ia akan menutup langit, sehingga tidak ada hujan dan tanah tidak mengeluarkan hasil, lalu kamu lenyap dengan cepat dari negeri yang baik yang diberikan TUHAN kepadamu.

18 Tetapi kamu harus menaruh perkataanku ini dalam hatimu dan dalam jiwamu; kamu harus mengikatkannya sebagai tanda pada tanganmu dan haruslah itu menjadi lambang di dahimu.

19 Kamu harus mengajarkannya kepada anak-anakmu dengan membicarakannya, apabila engkau duduk di rumahmu dan apabila engkau sedang dalam perjalanan, apabila engkau berbaring dan apabila engkau bangun;

20 engkau harus menuliskannya pada tiang pintu rumahmu dan pada pintu gerbangmu,

21 supaya panjang umurmu dan umur anak-anakmu di tanah yang dijanjikan TUHAN dengan sumpah kepada nenek moyangmu untuk memberikannya kepada mereka, selama ada langit di atas bumi.

Khotbah: Lukas 10: 25 - 37

Orang Samaria yang murah hati

25 Pada suatu kali berdirilah seorang ahli Taurat untuk mencoba Yesus, katanya: "Guru, apa yang harus kuperbuat untuk memperoleh hidup yang kekal?"

26 Jawab Yesus kepadanya: "Apa yang tertulis dalam hukum Taurat? Apa yang kaubaca di sana?"

27 Jawab orang itu: "Kasihilah Tuhan, Allahmu, dengan segenap hatimu dan dengan segenap jiwamu dan dengan segenap kekuatanmu dan dengan segenap akal budimu, dan kasihilah sesamamu manusia seperti dirimu sendiri."

28 Kata Yesus kepadanya: "Jawabmu itu benar; perbuatlah demikian, maka engkau akan hidup."

29 Tetapi untuk membenarkan dirinya orang itu berkata kepada Yesus: "Dan siapakah sesamaku manusia?"

30 Jawab Yesus: "Adalah seorang yang turun dari Yerusalem ke Yerikho; ia jatuh ke tangan penyamun-penyamun yang bukan saja merampoknya habis-habisan, tetapi yang juga memukulnya dan yang sesudah itu pergi meninggalkannya setengah mati.

31 Kebetulan ada seorang imam turun melalui jalan itu; ia melihat orang itu, tetapi ia melewatinya dari seberang jalan.

32 Demikian juga seorang Lewi datang ke tempat itu; ketika ia melihat orang itu, ia melewatinya dari seberang jalan.

33 Lalu datang seorang Samaria, yang sedang dalam perjalanan, ke tempat itu; dan ketika ia melihat orang itu, tergeraklah hatinya oleh belas kasihan.

34 Ia pergi kepadanya lalu membalut luka-lukanya, sesudah ia menyiraminya dengan minyak dan anggur. Kemudian ia menaikkan orang itu ke atas keledai tunggangannya sendiri lalu membawanya ke tempat penginapan dan merawatnya.

35 Keesokan harinya ia menyerahkan dua dinar kepada pemilik penginapan itu, katanya: Rawatlah dia dan jika kaubelanjakan lebih dari ini, aku akan menggantinya, waktu aku kembali.

36 Siapakah di antara ketiga orang ini, menurut pendapatmu, adalah sesama manusia dari orang yang jatuh ke tangan penyamun itu?"

37 Jawab orang itu: "Orang yang telah menunjukkan belas kasihan kepadanya." Kata Yesus kepadanya: "Pergilah, dan perbuatlah demikian!".

PKJ. No. 8

‘Bukalah Gapura Indah’

1=Bes 4/4

1. Bukalah gapura indah aku masuk rumahMu,
agar aku bahagia, jiwaku tenang teduh
dan kupandang wajahMu dalam cah'ya mulia.
2. KepadaMu aku datang: o, Tuhanku datanglah!
Ditempat Engkau berada, sorgapun disitulah.
Masuklah dihatiku, jadikanlah rumahMu!

PKJ. No. 127

‘Jadilah, Tuhan, Kehendakmu’

1=Es 9/8

1. Jadilah, Tuhan, kehendakMu: ‘ku tanah liat di tanganMu.
Bentuklah aku sesukaMu, aku nantikan sentuhanMu.

1. Kayu salib yang kudus, kaulah perlindunganku
Menghadapi dosaku, saat putus harapku
Dalam pergumulanku, kaulah perlindunganku.
2. Walau banyak amalku dan menangis tersedu
Walaupun aku bertekun, tak menghapus dosaku
Hanya kemurahan-Mu yang menolong hamba-Mu.

'O Worship The King All Glorious Above'**1=G 3/4**

1. O worship the King, all-glorious above,
O gratefully sing his, power and his love:
our shield and defender, the Ancient of Days,
pavilioned in splendor, and girded with praise.

1. Suara Roh Tuhan lembut Firman-Nya
Sering kau abaikan, tak kau acuhkan
Kenali dosamu, bertobatlah kau
Sambutlah Tuhanmu, Jurus'lamatmu.
2. Rendahkan hatimu, kenal dosamu
Dan kejahatanmu, kekuranganmu
Serahkan semua pada Tuhanmu
Ingatlah selalu Jurus'lamatmu.

1. Bagi Yesus kuserahkan hidupku seluruhnya;
hati dan perbuatanku, pun waktuku milikNya.
Bagi Yesus semuanya, pun waktuku milikNya.
Bagi Yesus semuanya, pun waktuku milikNya.
2. Tanganku kerja bagiNya, kakiku mengikutNya;
Mataku memandang Yesus; yang kupuji Dialah!
Bagi Yesus semuanya, yang kupuji Dialah!
Bagi Yesus semuanya, yang kupuji Dialah!

1. When we walk with the Lord in the light of his word,
what a glory he sheds on our way! While we do his good will,
he abides with us still, and with all who will trust and obey.

Reff: Trust and obey, for there's no other way
to be happy in Jesus, but to trust and obey.

2. Not a burden we bear, not a sorrow we share,
but our toil he doth richly repay; not a grief or a loss,
not a frown or a cross, but is blest if we trust and obey.

Reff: Trust and obey, for there's no other way
to be happy in Jesus, but to trust and obey.